

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1982)

Heft: 1789

Rubrik: Where to eat ...and where to stay

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

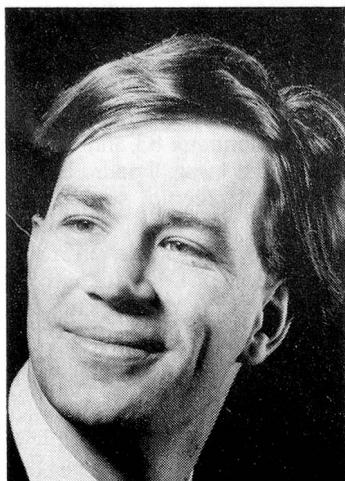
Premiere for Dünki

THERE are few young composers who attempt such a complicated composition as an opera, and the number of those whose first work gets on the stage is even smaller.

On June 3 and 4, a chamber opera by the young Swiss composer Jean-Jacques Dünki will have its world premiere at the Almeida Theatre in London, thanks to a commission from Swiss conductor and patron Paul Sacher and sponsorship from the Pro Helvetia Foundation.

"Prokrustes, or the Laws of Hospitality" is a 50-minute chamber opera which is based on the Theseus legend. It will form part of the Almedia Festival this year.

Jean-Jacques Dünki, who is well known in Europe as a pianist, studied at the Basle Musikkademie, in West Berlin and in



America. He has done post-graduate work in London with Peter Feuchtwanger and Hans Keller, and won the Schoenberg Piano Competition in 1981.

Coming events

MUSIC

Tamas Vasary is the soloist and conductor in the following concerts with the Northern Sinfonia, with works by Mozart:

Tuesday, May 25, 7.45pm, Town Hall Middlesbrough.

Thursday, May 27, 7.45pm, Newcastle City Hall.

Wednesday, May 26, 7.30pm, St Cuthbert's Church, Carlisle.

Friday, May 28, 7.45pm, Queen Elizabeth Hall.

Erich Schmid conducts the City of Birmingham Symphony Orchestra in the following concerts:

Tuesday, April 27, 7.30pm, Aberystwyth University Great Hall.

Thursday, April 29, 7.30pm, Birmingham Town Hall (works by Joubert and Beethoven).

Tuesday, May 4, 7.30pm, Birmingham Town Hall (works by Webern, Brahms and Schumann).

Wednesday, May 5, 7.30pm, Wolverhampton Civic Hall (works by Webern, Brahms and Schumann).

Lionel Rogg, organ, plays works by Bach:

Friday, May 21, 7.45pm, Queen Elizabeth Hall.

Silvio Varviso conducts the

Royal Opera in "Pelléas et Mélisande" by Claude Debussy:

Monday, May 31, 7pm, Thursday, June 3, Wednesday, June 9, Saturday, June 12 and Monday, June 14, 7pm, Royal Opera House, Covent Garden.

EXHIBITIONS

"The Plan of St. Gall"

April 8 to June 4, Jarrow Hall, Tyne and Wear.

"Paris sans fin": lithographs by Alberto Giacometti:

April 3 to May 1, Malvern Library Art Gallery.

May 17 to June 5, Atkinson Art Gallery, Southport.

"Benjamin Constant - Une vie au service de la liberté":

April 26 to May 15, University of Manchester French Department.

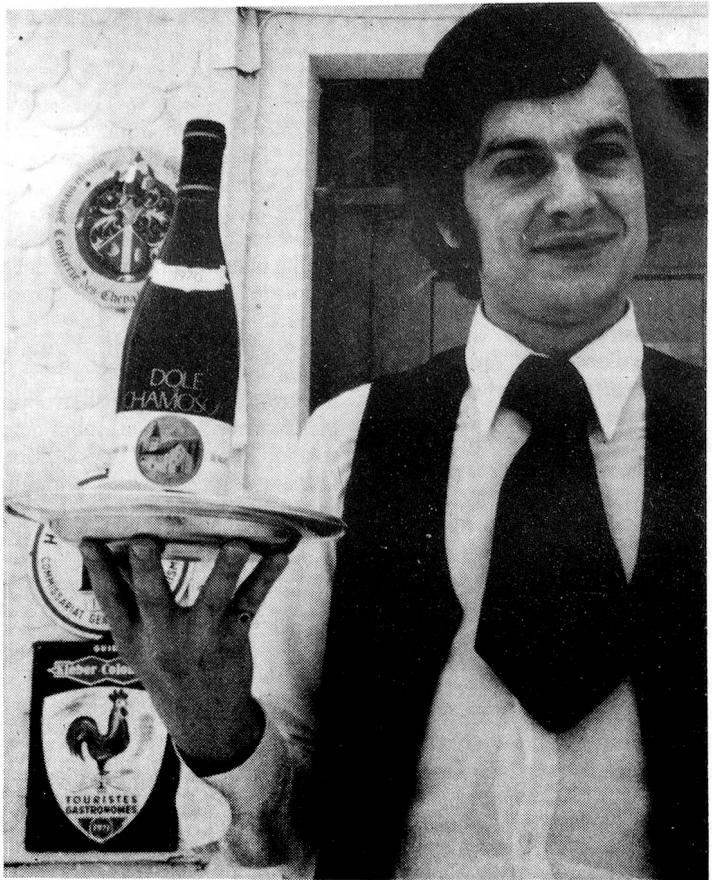
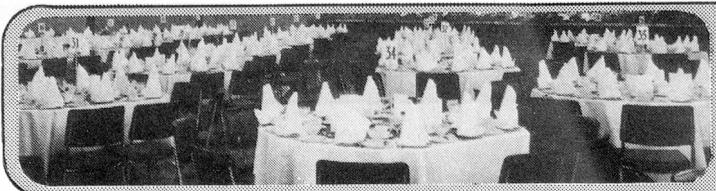
May 24 to June 5, Long Gallery, Birmingham.

THEATRE

"The Portage to San Cristobel of A.H.", adapted for the stage by Christopher Hampton from the novel by George Steiner is shown at the Mermaid Theatre, Blackfriars, EC4.

CINEMA

Claude Goretta's film "A Girl from Lorraine" is shown at the Academy 1, London.



Bel-Air Restaurant

(LICENSED)

**Y MAES, PWLLHELI,
Gwynedd, North Wales.**

Tel: 3198

Open throughout the year for Morning Coffee, Lunches, Evening Dinner.

Extensive à la carte menu with children's portions available up to 7.30pm.

Chef's specialities cooked to order.

Private Dinner Parties catered for with seating up to 85.

J.C. Eyer
(Swiss chef-proprietors since 1972)



ST MORITZ CLUB RESTAURANT 161 WARDOUR STREET, LONDON W1

Open Monday to Friday: noon to 3pm; every evening: 6pm to 3am. Swiss specialities and fondue bourguignonne.

SAN MORITZ RESTAURANT

Reservations: 01-734 3324

Proprietor: Armin Loetscher

WHERE TO EAT ... AND WHERE TO STAY



SWISS HOTEL AA ★★★★ RAC

KESWICK, CUMBRIA

Lakeland's Leading Luxury Hotel. Awarded 4 AA Red Stars. Ideal situation on Lake Derwentwater. Heated indoor and outdoor swimming pools. Speciality cuisine. Personal service and family management in the Swiss tradition - resident directors: Mr R.A. England, Mrs M.M. England (Swiss), and Mr Tony England.

Tel: Borrowdale (059 684) 285. - Telex: 64305

South Walsham Hall Hotel and Country Club

Norwich, Norfolk, NR 13 6DQ. Telephone: South Walsham 378
Situated in 28 acres of parkland, ideal for weekends, holidays, wedding
Outdoor swimming pool, badminton court, trout fishing, receptions and
conferences, boating within easy reach of Norfolk Broads. Excellent
and renowned cuisine (continental and English). Superb wine list.

Please write to proprietors for colour brochure, room rates
or holiday arrangements.

Proprietors: Fred Aregger and
Hermann Anderwert
Alex Süss Oliver Süss



VALCHERA'S RESTAURANT

RICHMOND, SURREY

30 The Quadrant (near Railway Station)

Tel: 01-940 0648

Continental cuisine, choicest wines
"Venez et vous reviendrez"

Proprietors: Family Jacomelli - Ferrari

RAC ** SAVOY HOTEL
BAYSHILL ROAD
CHELTENHAM
Tel: 0242 27788

Regency listed building, centrally situated in a large garden.
Ideal for business stays or holidays.
Large range of accommodation from suites to simple rooms.
A family run hotel with a real welcome, good food and luxurious
surroundings.
Seven fine conference rooms for meetings of 2 to 50 people.
Health and Beauty Salon. Bargain weekends with health and
beauty courses, golf, cycling, walking and architectural tours.
Bed & English Breakfast from £15.00
Contact: the Swiss proprietor **A. Wallmann**

Hampshire Hunt Cottage

A thatched XVIII cent. Hunting Box situated in the most
picturesque part of Hampshire. Ideal centre for seeing
Southern England. Enjoy the quiet of an at home
country-break.

Very comfortable accommodation, full central heating
plus open fires in reception rooms.

Excellent cuisine.

**C.E. Hardwick,
Hampshire Hunt Cottage,
Ropley Dene, Alresford, Hampshire SO24 0EG.**

Tel: ROPLEY 2257 (STD 096 277)

CHALET SUISSE RESTAURANT

32 Selsdon Road, South Croydon.

Tel: 01-688 0368/8777

All Swiss Specialities

Cheese Fondue, Fondue Bourguignonne,
Emincé de Veau Zurichoise

Open 12noon to 2.30pm
and evenings from 6.30pm onwards.

Proprietor: **Mr M. Audergon**

REDCLIFFE HOTEL

Shore Road, Skelmorlie, Ayrshire GA17 5EH.

First class seashore hotel in beautiful
surroundings. All rooms with private
bathrooms, phone and colour TV.

First class cuisine, swiss-style cooking,
extensive wine list for connoisseurs.

Sailing marina nearby.

For information and booking contact the
proprietor **Mr Guido Bertschy**.

Tel: 0475 521036



The Post House Bayswater

BAYSWATER ROAD, LONDON W2 3HL

Tel: 01-262 4461 - Telex: 22667

Ideally located and overlooking Kensington Gardens.
Comfortable rooms with bath, TV and tea/coffee-making
facilities. Double glazed windows. Free parking. Also
weddings, receptions, etc.